32003D0542

L 185/55 *URADNI LIST EVROPSKE UNIJE* 24.7.2003

ODLOČBA KOMISIJE
z dne 17. julija 2003
o spremembah Odločbe 2000/96/ES o delovanju mrež namenskega spremljanja

(notificirana pod dokumentarno številko K(2003) 2522)

(Besedilo velja za EGP)

(2003/542/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Evropskega parlamenta in Sveta št. 2119/98/ES z dne 24. septembra 1998 o vzpostavitvi mreže epidemiološkega spremljanja in obvladovanja nalezljivih bolezni v Skupnosti [1], zlasti člena 3(a), (b), (c), (d) in (e) navedene odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije št. 2000/96/ES z dne 22. decembra 1999 o nalezljivih boleznih, ki jih bo po Odločbi Evropskega parlamenta in Sveta št. 2119/98/ES [2] postopoma zajela mreža Skupnosti, navaja nalezljive bolezni in posebne zdravstvene probleme, ki bodo postopno vključeni v epidemiološko spremljanje.

(2) Potrebno je določiti tiste nalezljive bolezni in posebne zdravstvene probleme, za katere je mreža namenskega spremljanja že vzpostavljena, da se zagotovi učinkovito delovanje teh mrež ter da se pristojne strukture/organi zavedajo svojih odgovornosti.

(3) Vsaka država članica mora imenovati organe za stike, ki so lahko institucije, službe, oddelki ali drugi organi, da se tako zagotovi redno in hitro obveščanje mreže Skupnosti o dogodkih, podatkih, statistiki in informacijah o nalezljivih boleznih in posebnih zdravstvenih problemih, zajetih v mreže namenskega spremljanja. Eden teh organov za stike ali drug ustrezen organ mora delovati kot usklajevalni organ.

(4) Postopke delovanja mreže namenskega spremljanja je treba sporočiti mreži Skupnosti zaradi izboljšanja primerljivosti in združljivosti podatkov.

(5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Odbora, ustanovljenega na podlagi člena 7 Odločbe št. 2119/98/ES –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 2000/96/ES se spremeni na naslednji način:

1. V členu 4 postane sedanje besedilo odstavek 1 in se doda naslednji odstavek 2:

   „2. Nalezljive bolezni in posebni zdravstveni problemi, za katere je bila vzpostavljena mreža namenskega spremljanja so v Prilogi I označeni z zvezdico.

   Države članice skozi svoje posebne strukture in/ali organe določijo organ za stike za vsako mrežo namenskega spremljanja kot svojega državnega predstavnika, ki zagotavlja podatke in informacije v skladu s členoma 3 in 4 Odločbe št. 2119/98/ES.

   Vsaka mreža namenskega spremljanja bo zbirala za spremljanje ustrezne podatke in informacije, zagotavljala usklajevanje znotraj svoje sestave in jih nemudoma sporočala mreži Skupnosti.

   Mreža namenskega spremljanja bo mreži Skupnosti posredovala tudi postopke delovanja, vsaj glede vsebin iz Priloge III.“

2. Priloge k Odločbi 2000/96/ES se spremenijo, kakor je določeno v Prilogi k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 17. julija 2003

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

[1] UL L 268, 3.10.1998, str. 1.
[2] UL L 28, 3.2.2000, str. 50.

PRILOGA

Priloge k Odločbi 2000/96/ES se spremenijo na naslednji način:

1. Priloga I se nadomesti z naslednjim:

„*PRILOGA I*

1. NALEZLJIVE BOLEZNI IN POSEBNI ZDRAVSTVENI PROBLEMI, KI JIH BO POSTOPOMA ZAJELA MREŽA SKUPNOSTI IZ ČLENA 1

1.1 **Za nalezljive bolezni in posebne zdravstvene probleme iz te priloge se bo epidemiološko spremljanje v mreži Skupnosti izvajalo s standardiziranim zbiranjem in analizo podatkov na način, ki bo določen za vsako nalezljivo bolezen in poseben zdravstveni problem ob vzpostavitvi mrež namenskega spremljanja.**

2. **BOLEZNI**

2.1 **Bolezni, ki se preprečujejo s cepljenjem**

Davica

Okužbe z bakterijo *Haemophilus influenza* skupine B (*)

Gripa (*)

Ošpice (*)

Mumps

Oslovski kašelj (*)

Otroška paraliza

Rdečke

Črne koze

Tetanus

2.2 **Spolno prenosljive bolezni**

Okužbe s klamidijo

Okužbe z gonokoki

Okužba s HIV (*)

Sifilis

2.3 **Virusni hepatitis**

Hepatitis A

Hepatitis B

Hepatitis C

2.4 **Bolezni, ki se prenašajo s hrano in vodo ter bolezni okoljskega izvora**

Vranični prisad

Botulizem

Kampilobakterioza

Kriptosporidioza

Giardiaza

Okužba z enterohemoragično *E. coli* (*)

Leptospiroza

Listerioza

Salmoneloza (*)

Šigeloza

Toksoplazmoza

Trihinoza

Jersinioza

2.5 **Druge bolezni**

2.5.1 *Bolezni, ki jih prenašajo neobičajni povzročitelji*

Prenosljive spongiformne encefalopatije, nova različica Creutzfeldt-Jacobove bolezni (*)

2.5.2 *Kapljične okužbe*

Legioneloza (*)

Meningokokne bolezni (*)

Okužbe s pnevmokoki

Tuberkuloza (*)

2.5.3 *Zoonoze (razen navedenih pod 2.4)*

Bruceloza

Ehinokokoza

Steklina

Vročica Q

Tularemija

2.5.4 *Hude vnešene bolezni*

Kolera

Malarija

Kuga

Virusne hemoragične vročice (*)

3. **POSEBNI ZDRAVSTVENI PROBLEMI**

3.1 **Bolnišnične okužbe**

3.2 **Odpornost na protimikrobna zdravila** (*)

(*) Nalezljive bolezni in posebni zdravstveni problemi, za katere je bila vzpostavljena mreža za namensko epidemiološko spremljanje, so označene z zvezdico.“

2. Doda se naslednja Priloga III:

„*PRILOGA III*

VSEBINE, KI NAJ JIH NASLOVIJO POSTOPKI DELOVANJA MREŽ NAMENSKEGA SPREMLJANJA, KI SE SPOROČAJO MREŽI SKUPNOSTI, KOT TO DOLOČA ČLEN 4.2

1. Usklajevalni organ in postopek odločanja.

2. Upravljanje in nadzor vodenja projekta.

3. Opredelitve primerov, narava in vrsta podatkov, ki se zbirajo.

4. Upravljanje in varstvo podatkov, vključno z dostopom do podatkov in zaupnostjo.

5. Metode za primerljivost in združljivost podatkov (zahteve glede kakovosti in potrjevanja podatkov).

6. Ustrezna tehnična sredstva in postopki za razširjanje in analiziranje podatkov na ravni Skupnosti (razširjanje podatkov in poročanje).

7. Predlagani javnozdravstveni ukrepi, postopki obvladovanja okužb, in laboratorijski postopki.“